Réaction au « guide sur le retour » édité par l'agence Frontex et destiné aux enfants expulsés avec leurs parents / lettre ouverte

20 novembre 2026

Lettre ouverte à Monsieur le Directeur de l'agence Frontex

Le cynisme parfois le dispute à l'abject, et l'on assiste, impuissants, à notre faillite morale collective. Les derniers textes européens en matière d'asile et de migration marquent un tournant et font vaciller le socle de nos Etats de droit, dont nous pensions, imprudemment, qu'ils étaient éternels. L'histoire nous avait démontré le contraire, mais justement, l'histoire était là et nous l'avons crue garde-fou… Force est de constater que des digues, de plus en plus nombreuses, sautent.

Celle du droit, avec un amoindrissement de la protection des plus fragiles, les étrangers. Mais les étrangers n'ont jamais été que la population sur laquelle tester l'acceptation des reculs des droits. Lorsque le droit d'asile ou le droit de la migration sont affaiblis, ce sont nos droits qui sont fragilisés, ne l'oublions jamais.

Celle des mots, avec des discours qui retournent la réalité mais sont pourtant placés au même niveau que les analyses portées par des travaux scientifiques de longue haleine. Nous l'avons vu sur les droits humains, sur le climat…

Dans cette perte de sens toutefois, un sujet semblait encore faire l'unanimité : la protection des enfants et de leurs droits. Il y a fort à faire, l'actualité récente l'a montrée et a entraîné une mobilisation citoyenne puissante. Et puis le guide édité par Frontex pour expliquer l'expulsion aux enfants est paru, intitulé « mon guide sur le retour »…

Dans ce guide, l'expulsion devient un déménagement, et par là, une aventure. Les couleurs comme les dessins sont joyeux. Sans doute les doit-on à l'IA…

« *Au fur et à mesure de ce voyage, tu rencontreras différents adultes. Leur travail consiste à vous aider toi et ta famille.* » Il est important de revenir aux mots.

Aider : verbe transitif direct Appuyer (qqn) en apportant son aide. → *assister, seconder, secourir, soulager, soutenir.* (Source : Le Robert)

Il y a plusieurs années, nous recevions un petit garçon d'environ 5 ans avec sa maman. Elle avait été déboutée du droit d'asile. Cet enfant dessinait inlassablement la même chose sur toutes les feuilles mises à sa disposition : une maison avec une fenêtre et un toit cassés, un vase brisé à terre avec des fleurs et au-dessus, de gros nuages. De son pays quitté très jeune, il ne parlait jamais. Ils avaient fui la guerre. Le père, disait son épouse, avait vu ses parents égorgés devant lui et depuis il n'était plus le même. Dans sa culture, on ne devait pas parler des morts, alors il n'avait rien dit.

Nous imaginons ce guide remis à cet enfant, au centre de rétention ou avant de monter dans l'avion du retour. Nous avons mal.

Mais poursuivons, ce n'est que le début…

S'en suit un encadré important portant sur les droits de l'enfant :

« *Tout comme les adultes, les enfants et les adolescents ont des droits. Tes droits te donnent les clés nécessaires pour survivre et évoluer, pour te protéger des violences et des discriminations…* »

Les enfants ont des droits, qui sont rappelés dans une convention internationale. Que sont des droits a fortiori ceux des enfants, lorsque celles et ceux qui en sont les garants s'en affranchissent ?

Nous revient un autre enfant, né en France de parents étrangers en situation irrégulière. Sa maman était la semaine dernière dans nos bureaux. Elle nous expliquait qu'elle avait fui un mariage forcé et un mari violent, que sa famille ne le lui pardonnait pas. La naissance de son fils, hors mariage, était devenu un nouveau sujet de menaces. L'enfant était considéré comme une malédiction et jugé responsable de la mort de sa tante.

Cet enfant a des droits. Lui permettront-ils de survivre lorsqu'il sera arrivé dans le « pays d'origine » de sa mère ? Qui le protégera des violences ? Qui garantira sa survie ?

En-dessous du paragraphe rappelant à l'enfant qu'il a des droits, l'image d'un père, de son fils, et d'un policier. Viennent ensuite la liste des droits contenus dans la Convention internationale sur les droits de l'enfant, dans une belle iconographie arc-en-ciel.

Cynisme donc et abjection.

Vient ensuite la déclinaison des étapes du retour, évoqués dans le langage naïf d'un mauvais album pour enfant avec à la fin de chaque partie cet encadré de pseudo ressources rappelant à l'enfant qu'il est important d'exprimer son ressenti à une personne en qui il a confiance, que cela peut « *lui faire du bien* ».

Développement personnel et charter, cynisme et abjection.

Après l'annonce, le fichage expliqué aux enfants : prise de photo, prise d'empreinte « *si tu es plus âgé* ». Rappelons ici que l'âge minimal de relevé des empreintes digitales est désormais fixé à 6 ans.

Annonce, fichage, enfermement potentiel.

La France a été condamnée 11 fois pour avoir enfermé des enfants dans des centres de rétention, traitement considéré comme inhumain et dégradant, et par là contraire à l'article 3 de la CESDH.

Mais le guide réussit à présenter cette étape presque comme une colonie de vacances : « *Avant que toi et ta famille ne rentriez dans votre pays d'origine, vous devrez peut-être rester dans un bâtiment avec d'autres familles qui attendent de voyager…* » L'expulsion est donc un voyage comme un autre… L'illustration montre des enfants jouant au ballon, d'autres faisant de la balançoire avec leurs parents assis sur un banc qui les regardent.

Quel centre de rétention ressemble à un jardin d'enfants ???

Cynisme et abjection.

Puis vient le moment du départ, et le livret devient cahier de vacances… Le trajet jusqu'à l'avion se fera avec des accompagnateurs, et l'enfant peut essayer de deviner la couleur de leur gilet qui viendra égayer l'uniforme.

La suite de ce livret, nous pourrions la donner à nos enfants avant leur premier voyage en avion : la grande valise en soute et le bagage à mains, les jouets ou les livres que l'on peut conserver avec soi. De vraies vacances !

Enfin l'avenir…

Avec une nouvelle maison (ou peut-être pas mais cela le guide ne le dit pas), une nouvelle école (ou peut-être pas mais cela le guide ne le dit pas) et un nouvel enseignant ou une nouvelle enseignante, qui sera « *peut-être* » gentil.le. Que vient donc faire ce peut-être dans un paysage si idyllique ? Et enfin, cette ultime outrance : « *La nouveauté est toujours excitante. N'ai pas peur de découvrir de nouvelles choses. (…) Tu pourras te faire de nouveaux amis sympathiques et découvrir de nouveaux bonbons !* »

Cynisme et abjection.

En quatrième de couverture, Frontex propose à celles et ceux qui ont des commentaires de les adresser à l'adresse mail indiquée.

Après la lecture de ce guide, nous avons hésité un court instant entre le dégoût, la résignation et la colère. Dans un moment historique où nous assistons à un nivellement de la pensée et à la rupture des digues morales et juridiques qui ont fondé la construction européenne, nous ne pouvons nous résigner. Aussi, pour l'histoire, afin de témoigner qu'en Europe des citoyennes et des citoyens ont refusé le cynisme et l'abjection, nous vous adressons ce courrier.

Veuillez recevoir, Monsieur le Directeur, l'expression de notre considération.

377 Signataires individuel.le.s : AGRALI Sibel (chômeuse), AKYUZ Anne (enseignante, AKYUZ Mehmet (enseignant), ALAO-FARY Alexandrine, ALBERSAMMER Léonie, ALBERSAMMER BONNET Valérie, ALLOING Laurent, ALOMBERT Claude (médecin psychiatre retraité), AMADEI Henri (enseignant chercheur retraité), ARIAS Nicole (retraitée), ARNAUD Fanette (médiatrice littéraire), ARNOULT Pierre, ARIES Sophie (enseignante), ASTUC Laurence (chercheuse CNRS), AUBERT Patrick, AUBRY Marie-Jeanne, AUTRET Hélène, BACHELIER Béatrice (citoyenne et contribuable), BARE Maryse, BARLERIN Robert, BARNOUX Madiana, BARSACQ Natalie, BAUDVIN Jules (citoyen du monde), BEAL Olivier, BEIGBEDER Céline, BELKACEMI Omar, BENEY Jacques, BENDERRA Laila (pédiatre), BEQUIGNON Marie-Odile, BERNARD Jacques (professeur retraité), BERNARD Marina, BERTAND Fabienne (interprète bénévole), BERTHEAULT CVITKOVIC Frédérique, BIZIEAU Christian, BONNARD Geneviève, BORDEL Bernard (pédiatre), BORNIBUS Manuelle, BOSSUET Philippe (cadre dirigeant retraité de la fonction publique), BOSSUET Cécile, BOTTAI Claire, BOUCHARD Bernadette (militante altermondialiste), BOUILLOT Michel (militant associatif), BOUQUIN-SAGOT Gaëlle (psychologue clinicienne), BOURDEN Thomas (architecte), BOURDET Mireille (enseignante retraitée), BOURGLAN Roland (bénévole Fondation pour le Logement), BOURGLAN Chantal (avocate honoraire), BRUN Géraldine (consultante santé publique), CADIOU Yvon (PDG), CADIOU Valérie (médecin généraliste), CAICEDO MONTES Francisco, CALLANDREAU Zoé, CAMBLONG Margaux (chargée de projet), CAPEDEVILLE Danielle, CAPELIER Thomas, CARAJ Marie (citoyenne belge) CARRETERO Christiane (co-présidente association Passerelle accueil de personnes exilées), CARRIÓN Cayetana, CARTON Annie (formatrice et enseignante), CASTAN Alain (éditeur), CASTANY Jacqueline (médecin), CHABERT Brigitte (bénévole association Alynéa), CHAIX ROBERT Frédérique (psychothérapeute psychanalyste), CHAMBON Bernadette, CHAMPAVERT Philippe (médecin psychiatre), CHARNAY-HEITZLER Christine, CHAUDOT Claire (intermittente),

CHAUVENET Laure (médecin), CHEBBAH Mary (artiste enseignante), CHEBBAH-MALICET Laure (Politiste), CHENAIN Chantal, CHORIER Katy, CHRAIBI Aboubakr (Professeur des universités INALCO), CHRISTOPHLE Paul (Député de la Drôme), CLAVERIE-BONADEI Sophie (bénévole Cimade), CLEMENS Eric, CLEMENTE Odile, CŒUR Mathilde, COFFY Ludmilla (éducatrice protection de l'enfance), COMTE Florence (sage-femme retraitée), COULON Patrice (retraité et militant associatif), COUMERT Chrystèle (professeur de yoga), CRAMPEL Magalie (thérapeute), CRANE Melissa (avocate), DAENS Gwendoline, DAGONEAU Jean-Marie, DANON Sophie, DAPHY Odile (enseignante retraitée), DARBON Caroline (enseignante retraitée), DAUGAS Marine, DAVIET Olivier (psychologue), DE GROOTE Noa, DE KOCHKO Patrick (co-fondateur Emmaüs le Maquis), DELHAYE Catherine, DE OLIVEIRA Brigitte (retraitée de la fonction publique), DE PAUW Sandra (citoyenne belge), DEBAAR Anne, DEBRAY Valentine, DELABRE Céline (enseignante), DELEGLISE Sylvie (enseignante), DELORME Bénédicte (infirmière), DERIES Jacques, DERVILLE Chantal, DESBONNET Denis, DESJONQUERES Sylvie, DIA Modou (statisticien retraité), DOMENECH-ROUSSEAU Martine, DONTOT Nicole, DOTTA Liliane, DRIDI Najia, DROUIN Christine, DUCHEMIN Bruno (cadre social retraité), DUFOUR Elisabeth, DUGAS DUMOND Frédéric, DU VILLARD Ghislaine, DURIEUX Xavier, DYON Véronique, EDELMANN Roseline, EL MAHSOUN Geneviève, EYNART- MACHET Véronique (enseignante FLE), FABRIS Etienne, FAGOT Mireille, FARINA Claudine (responsable PASS), FAVRETTO Françoise (éditrice), FAYNEL Jérôme (responsable associatif), FERJANI Chérif (Professeur des universités retraité), FIGAROL Marion, FONTENELLE Sophie (militante associative), FOURMESTRAUX Françoise (citoyenne française), FRATRAS Régis, FREYMOND Patrice (retraité), FREYMOND Catherine, , FRERY Marie-Noëlle (avocate), FREZE Gabrielle, GACHET André (président de l'AMPIL), GACHET Etienne (auteur), GACHET KUBICKI Eliane, GAILLARD Eva, GAILLARD Perrine, GARABOUT Isabelle, GARABOUT Christophe, GARCIA Corinne, GARNIER Anne-Florence, GASSIN Marie-Catherine (militante associative), GASSIN Bernard militant associatif), GARNIER-AUZIAS Isabelle (formatrice), GAUNET-MINGARDON Marie-Odile, GAUTERO Jean-Luc, GAUTHIER Laurie-Anna, GEIGLE Pierre (médecin PASS Martigues), GERMAIN Anne, GERMAIN Perrine (éducatrice spécialisée), GEVAUD Cindy (assistante sociale PASS), GILLOT Pierrette (enseignante), GLASMAN Dominique, GONDAL Magalie (psychomotricienne), GOOSSENS Coline, GRANJON Elisabeth, GREGOIRE Claude (citoyen luxembourgeois, président d'honneur du comité pour une paix au Proche Orient), GRIBINSKI Michela (Sorbonne Université retraitée SNESUP-FSU), GRIHON Marie (psychologue clinicienne), GRISEL Laurent (poète), GUEDON Vincent, GROSSI Ann (interprète), GUERRAZ Evelyne, GUERRY François (bénévole association Alynéa), GUETAT-LIVIANI Frédérique, GUIGOU Eliane (militante droits de l'enfant), GUINOT Alype, HAUBIN Laurent, HELLER Yvon, HENGEN Danielle (militante associative), HERANVAL Jean-Luc, HERROU Jackie, HERZBRUN Rebecca (psychologue clinicienne), HIEN François (auteur et metteur en scène), HUGON Suzanne (militante associative), HUISSOUD Catherine, HUISSOUD-GACHET Marion (responsable associative), HUISSOUD-GACHET Bernard (retraité), HUISSOUD-GACHET Antonia (étudiante), GEAI Frédéric, IMBERT Geneviève, IRLANDE Anne (technicienne du dessin animé retraitée), IVICEVIC Patricia, JABUREK Cédric (auteur), JACQUES Philippe (retraité), JAMAR Cédric (psychologue), JENIN Marie, JOURNET-DIALLO Odile (ethnologue retraitée), JOURNET François (médecin psychiatre retraité), KARAS Frédéric (secrétaire régional CGT FAPT Alsace), KERAVEC Eliane, KLAERR Georges, KOLTCHAK Gérard, KOLTCHAK Françoise, LACOUR Isabelle, LAGASSE Claire (infirmière), LAOUABDIA Anissa, LAHSSAINI Fouad, LANTERI Monique (retraitée), LAVAL Christian, LECOMTE Gwenaelle (enseignante), LE FRANC Janine, LE PILLOUËR Pierre, LEBRETON Chantal (éducatrice spécialisée retraitée), LECOLLE Michelle, LECOLLE Sarah, LEFEVRE Céline (salariée dans

l'insertion professionnelle), LEGAUT Jacquelline (médecin psychiatre retraitée), LEGRAVEREND-KRA Aline, LELIEVRE Claire (militante associative), LEMAIRE Muriel, LENZI Claudie (artiste), LEONARDI Jean (fils d'immigré), LEVY SARFATI Camille (pensionnaire à la Villa Médicis), LEVY Christian, LEVY Chita (militante), LIAROUTZOS Olivier (retraité), LIVADITIS Catherine, LOCATELLI Luigia, LOPEZ-GIRARD Brigitte, LOUCHON Cécile (infirmière), LOUËRAT Chantal, LOUET Claudie (sage-femme), LOVERY Hélène (médecin généraliste), LUXEREAU Catherine, LUXEREAU Philippe (médecin retraité), MADDUX Brooke (médecin psychiatre), MAILLE Sophie, MALICET Lise, MALICET CHEBBAH Hanna, MALICET Gwenola, MAMA-DJEDJE Rayehane (association Tojuebi), MARCEL Prune (infirmière), MARQUIS André (éducateur spécialisé), MARQUIS Aude (enseignante), MARSOL C, MARTHELET Muriel (chercheure en Sciences Humaines), MARQUERE Noa, MARTIN Fabienne, MARTIN Jacqueline (tutrice MNA), MARVIER Rémi, MASSART Vincent (enseignant formateur d'enseignant), MAZIN Hélène (Chercheuse en Sciences sociales), MERIEUX Antonin, MERVILLE Jacqueline (autrice), MESGUICH Mathilde, MESTRE Claire (médecin), METRAUX Jean-Claude (pédopsychiatre), MEUNIER Frédéric (responsable associatif), MICHON Christine (enseignante chercheure), MIGNON Françoise (enseignante chercheuse), MIRABAUD Christiane (médecin retraités), MIRAND François, MIRAND Chloé (fonctionnaire), Lucille MIRAND, MIRGALET Christine, MISSIRE Régis, MODR Muriel (artiste), MOIROUX Christine, MONTAGNE Geneviève, MONTIGNON Claire (enseignante), MOREL Chantal, MOREL Françoise (bénévole associative), MORK Irène, MOULIN Nicolas (artiste plasticien), MOUSEL Marie-Françoise (citoyenne), NICOLLET Christian, ODIER Francis (co-président association Passerelle accueil de personnes exilées), PAQUETTE Louise (comédienne metteure en scène), PAQUIENT Marie-France, PAREDES Roberto, PASQUIER Clotilde, PASQUIER Rita, PASTOUREL Agnès (militante associative), PEREGO Christine (Docteure en langue et didactique), PEREVERZEFF-ROMAN Nadia (militante associative), PERRAUT Thierry, PERRET Cécile, PESQUES Maïtreyi (danseuse), PETIT Raphaële, PIARD Jean-Jacques, PIEGAY Elisabeth, PIGOURY Franceline (professeure retraitée), PIQUOIS Gilles (avocat), PITTION-ROSSILLON Adrien (enseignant retraité), PLAGNOL Didier (médecin psychiatre), PLANTIVE Jean-Paul, PLAZY Emmanuelle, POLO Claire, PONS Ramells, POUPIN Eglantine, PRALONG Josiane (médecin interniste), PRIME Etienne, PROUVOST Marie (responsable Pastorale des Migrants Nantes), QUARANTA Pierre, QUEDEVILLE-Jodin Julie (documentaliste et militante) RAITIF Tatiana, REBOUL Pascale, REGNIER Michel (retraité, objecteur de conscience), RENTERIA Saira-Christine (gynécologue obstétricienne), REY Anne, RIBAS Elisabeth, RICHARD Marie-Jeanne, ROBIN-SOLLIER Véronique, ROESKENS Till (artiste et paysan), ROLIN Agnès, ROMAN Gérard (militant associatif), ROSAURO Maria (institutrice retraitée), ROSSI Patricia (psychanalyste), ROUAULT Milos (artiste et contribuable), ROUGIER Agnès, RUEHER Michel (professeur émérite en informatique), SADOUX François (éducateur), SALVAT Christine (psychologue du travail), SAMBUC Anne-Marie, SAUTEREAU Martine (militante associative), SCEMAMA Claudette (militante associative), SCHEK Nicole, SCHIERANO Jean, SCHIRMER Catherine, SCHMITTER Catherine (maître de conférence en droit), SCHONFELD Marie-Anne (psychothérapeute), SCULIER Béatrice, SENELLE Catherine, SLIMANI Catherine, SOUWEINE Guillaume (médecin généraliste), SPADARO Roberto, STASSIN Maxime, STEENKISTE Marie, SWARTENBROEKX Marie-Anne (juge retraitée Bruxelles), TABARDIN Françoise, TACKELS Bruno, TAMA Sylvain (enseignant retraité), TASTAVIN Marc, TASTAVIN Andrée, TERESTCHENKO Michel (philosophe maître de conférence émérite), THEVENIEAU François (Professeur de lettres), THIEBAUT Marie-Claude, THIERRY Jean-Claude, THIZY Andrée (infirmière), TOURNIER Emmanuelle, TRAN Than Tam, TRONQUET Loan (avocate), UHRY Marc, VALLAURI Jeanne, VANSPEYBROECK JF

(Professeur de lettres), VAUTIER Michel, VAUCHAUSSADE DE CHAUMONT Philippe (retraité), VERDEL Audrey, VERLAINE Isabelle (auteure metteure en scène), VERMOREL Nadine, VIANNA Pedro (poète, homme de théâtre, enseignant universitaire), VICARD Pyët (médecin psychiatre), VINAY Olivier, VOLUT Dorothée, VRIGNON Catherine (psychologue), WENDER Thomas (directeur d'association), WURTH Agnès (militante associative et politique), WOLFERS Muriel, YVON Catherine, ZAIDI Nassera (coordinatrice du Collectif national pour la reconnaissance des crimes coloniaux), ZAKHARIA Katia (professeur honoraire des universités et psychanalyste), ZIEGLER Elisabeth,

60 associations signataires : PasserElles Buissonnières (Lyon), Emmaüs Roya, Collectif L'autre Cantine (Nantes), Défense des Enfants International (France), Fond Riace France, Le Group' (Lyon), Collectif 113 (Marseille), Maison de l'Hospitalité (Martigues), Maison Jeunes Migrants, Collectif Le Pont (Martigues), Cent Pour Un 06 (Nice), RESF 06, ROSMERTA (Avignon), Sous le même ciel, UTOPIA 56, ADA (Grenoble), Jamais Sans Toit (Cahors), Association Ethnotopies (Bordeaux), Ados sans frontière (Uzès), association TOJUEBI, La Trame, Tous citoyens !, Association de soutien 59 Saint Just (Marseille), Habitat et Citoyenneté (Nice), MAJIE (Montpellier), RESF 34, RESF 30, Collectif soutien migrants Croix-Rousse (Lyon), Comité MASM (Suisse), La Trame, Revue L'Autre, Welcome Rouen Métropole, association Les Petites Roues (Strasbourg), association symphonie Equitable (Genissac), fédération Etorkinekin Diakité (Pays Basque), CCFD Terre Solidaire (06), Ligue des Droits de l'Homme (Martigues), Ligue des Droits de l'Homme, L'Autre C'est Nous (Toulon), Collectif Fontenay Diversité, Coopérative européenne Longo Maï, Association la courte échelle (Marseille), Terre en vue (Colmar), Francophone Palestine Mental Health Network, ASTI Martigues, Association Salam (Nord-Pas-de-Calais)